Papoter entre parents au parc

Two mothers, Chantal and Nadia, are chatting casually while their children play together at a local park.

Dialogue

Chantal Granjon : Bonjour ! Ils s'amusent bien nos petits, hein ?

Nadia : Ah oui, c'est super. Je m'appelle Nadia et mon fils, c'est Léo. Et vous, comment vous appelez-vous ?

Chantal Granjon : Chantal. Et elle, c'est Victoire.

Nadia : Léo a cinq ans. Ils ont l'air de bien s'entendre.

Chantal Granjon : Oui, Victoire a quatre ans. C'est chouette de les voir jouer. Et quel beau temps, dites donc !

Nadia : Ah oui ! Après la pluie d'hier, ça fait du bien, n'est-ce pas ?

Chantal Granjon : Vous venez souvent ici ?

Nadia : Oui, on habite pas loin. C'est pratique. Les enfants adorent.

Chantal Granjon : Pareil. Et ils ont tellement d'énergie, c'est fou !

Nadia : C'est clair ! On ne les arrête pas.

Chantal Granjon : Bon, on va pouvoir s'asseoir un peu.

Nadia : Oui, bonne idée. Il y a un banc libre là-bas.

Vocabulaire

- **s’amuser** — Prendre du plaisir à une activité.
- **avoir l’air de** — Donner l’impression de ; sembler.
- **s’entendre bien** — Avoir de bonnes relations avec quelqu’un.
- **ça fait du bien** — Cela apporte du plaisir ou du soulagement.
- **ne pas être loin** — Être à une petite distance.
- **tellement** — À un degré très élevé ; beaucoup.
- **on ne les arrête pas** — Ils ont tant d’énergie qu’ils continuent sans s’arrêter.

Grammaire

- **Les verbes pronominaux à l’infinitif** — Dans « ils ont l’air de bien s’entendre », « s’entendre » reste pronominal même après « de » et se rapporte à « ils ».
- **La question avec inversion** — « Comment vous appelez-vous ? » place le pronom sujet après le verbe, une forme fréquente dans les questions polies.